

NOTICE CONSTRUCTEUR

A. Implantation

A.1 IDENTIFICATION DU JEU

Nom de la gamme : **JEUX RESSORT** Référence: **15 932**
Nom du jeu : **LES PAPILLONS**
Nom du fournisseur : **SA Transalp**
Adresse du fournisseur : **179 route de Faverge**
Code postal : **38470** Ville : **L'ALBENC**
Téléphone : **04.76.64.75.18** Télécopie : **04.76.64.79.79**
Email : **info@transalp.fr**

A.2 USAGE - IMPLANTATION

Tranche d'âge : **2 à 8 ans**

Zone d'impact préconisée : **Environ 16.40 m² (voir plan n° 15 932 pour détails)**

Zone d'implantation conseillée : **Terrain plat, stable et nivelé**
Il est conseillé de ne pas installer les glissières dans un secteur orienté sud-est à sud-ouest

Remarque : **Une zone de sécurité autour du jeu doit être laissée libre de tout obstacle**

Nature du sol de réception : **Matériaux fluents (sable, gravier roulé lavé, écorce de pin, copeaux de bois).**
Gazon si hauteur de chute inférieure à 1m
Dalles ou sol amortissant, pour tout équipement dont le HCL est supérieur à 1m, le HIC du sol doit être supérieur ou égal au HCL de l'équipement.

Remarque : **Les sols nécessitent un entretien en particulier les sols fluents, aux niveaux de remplissage des matériaux meubles particulières (vérification du niveau zéro).**
Les sols des zones d'impact doivent être exempts d'arrêtes vives et de saillies.

Nature des fondations : **Sur sol fluant : Ancrages à - 420**
Sur enrobé : Scellements à - 300 mm
Sur dalle béton : Fixation par chevilles béton

Masse total du jeu (en Kg) : **80 Kg**

A.3 Implantation & montage

Nous recommandons aux personnes s'occupant de la pose de prêter attention aux dangers spécifiques que courent les enfants lorsque l'installation ou le démontage de l'installation est incomplet, ainsi qu'en cours d'opérations de réparation ou d'entretien.

Utiliser les instructions d'implantation du plan 15 932.

A.4 Maintenance

La fréquence d'inspection varie en fonction du type d'équipement ou des matériaux utilisés et dépend d'autres facteurs tels que : utilisation intensive, vandalisme, climat, âge de l'équipement...

A.4.1 Nettoyage Transalp préconise :

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| - Fréquence: | Trimestrielle |
| - Produits à utiliser: | Eau savonneuse |
| - Dosage, pression, température: | Maxi 40 bars et Maxi 30° |
| - Procédés: | Pompe pression à eau |

A.4.2 Contrôle visuel de routine

Contrôle destiné à identifier les risques manifestes qui peuvent résulter d'actes de vandalisme, de l'utilisation ou des conditions météorologiques.

Éléments à contrôler :

- Propreté - état du sol - entretien du niveau 0- fixations au sol –
- Taux d'usure des pièces mobiles - pièces manquantes –
- Intégrité de la structure.

Fréquence : Hebdomadaire.

Nota : Après une première utilisation, lors de la période de rodage de 1 mois, il est conseillé de vérifier le serrage des différents organes (serrage des coquilles, vis de fixation..) hauteur des plates formes, stabilité de l'équipement.

A.4.3 Contrôle fonctionnel

Contrôle destiné à vérifier le fonctionnement et la stabilité de l'équipement.

Éléments à contrôler : Toutes pièces mobiles - pièces soudées.

Fréquence : Trimestrielle.

Moyen :

- Visuellement.
- Mètre (pour HCL).
- Clés (serrage).
- Niveau à bulle.

A.4.4 Contrôle principal

Contrôle destiné à vérifier le niveau global de sécurité de l'équipement.

Éléments à contrôler :

- Traces de corrosion – niveau zéro des sols fluents
- Tout élément ayant fait l'objet de réparation.

Fréquence : Annuelle.

Prescriptions pour remise en service suivant norme EN 1176-1 : 2008

La réception de la réparation doit être effectuée par du personnel formé et habilité à vérifier la conformité des structures suivant la norme EN 1176-1 : 2008

Remontage et fixation au sol selon notice d'installation ci-dessus.

Les pièces de rechange doivent être les pièces originales de Transalp.

- Pièces détachées s'adresser : SA TRANSALP -- 179 route de Faverge -- 38470 L'ALBENC

B. Colisage

B.I Fournitures

Qté	DESIGNATION
1	Jeu à ressort (monté en atelier)
1	Plaque constructeur
2	Autocollants : 2 à 8 ans

Scellements

Qté	DESIGNATION
	Sol fluent
4	Grandes équerres de scellement
4	Plaques de bois
16	Rondelles 10x20
16	Ecrous freins M10
8	TRCC Ø10x40
8	TRCC Ø10x30
8	Bouchons noir
	Sol enrobé
4	Petites équerres de scellement
4	TRCC 10x30
4	Ecrous freins Ø10
4	Rondelles 10x20
4	Chevilles 10x100
12	Bouchons noir
	Sol béton
4	Petites équerres de scellement
4	TRCC 10x30
4	Ecrous freins Ø10
4	Rondelles 10x20
12	Bouchons noir
4	Tiges filetées Ø16
8	Rondelles Ø16
4	Ecrous freins Ø16
4	Ecrous ordinaires Ø16

C. Montage

C.1 S'assurer des dimensions du terrain :

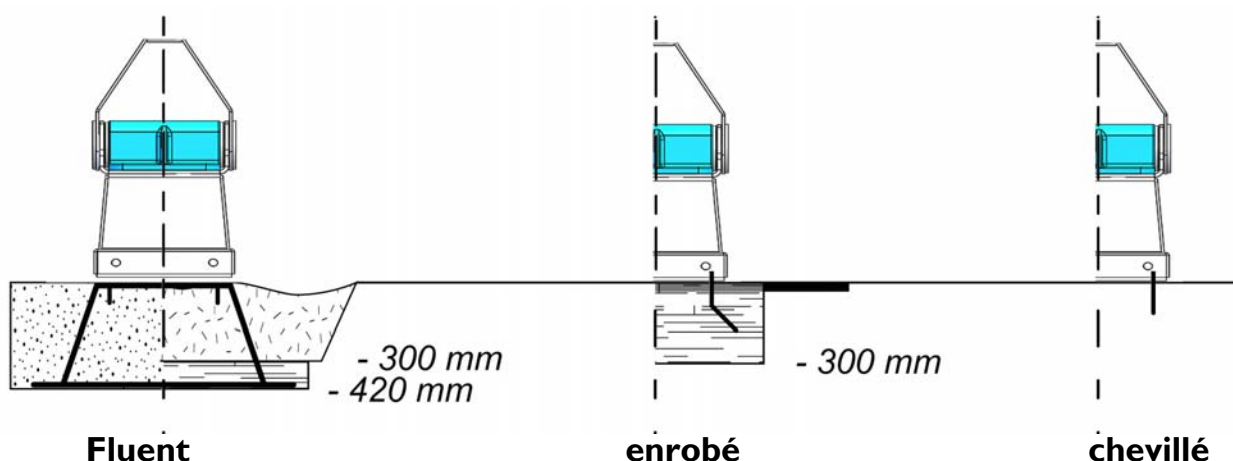
En se servant du plan Réf. 15 932 :

- Vérifier que la surface globale indiquée est bien disponible, et dans l'orientation prescrite (s'il y a des glissières),
- Vérifier la stabilité et la planéité du terrain,
- Vérifier que le positionnement de l'équipement respectera les zones de sécurité, en conformité avec les plans joints à cette notice.
- Vérifier la mise en sécurité du terrain afin d'éviter tout accident lors de l'installation de l'équipement.

C.2 Préparation de l'implantation (sur terrain stabilisé) :

Effectuer le traçage du positionnement des plots béton de la structure suivant le plan d'implantation fourni
Réf. 15 932 (bien vérifier les côtes),

- si implantation sur sols fluents : Dimensions 1910 x 1500 x 530 mm,
- si implantation sur enrobé : Dimensions 1910 x 1500 x 300 mm,
- si implantation sur dalle béton : Structure chevillée sur la dalle.



C.3 Montage de la structure :

- Faire l'inventaire des colis

Nombre de personne : 2

Temps estimé : 2 heures



Product Service

ZERTIFIKAT

Nr. Z2 14 07 24659 013

Zertifikatsinhaber: **S.A. Transalp**
Quartier de la Gare
38470 L'Albenc
FRANKREICH

Prüfzeichen:



Produkt: **Spielplatzgeräte**

Das Produkt wurde auf freiwilliger Basis auf die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen geprüft und kann mit dem oben abgebildeten Prüfzeichen gekennzeichnet werden. Eine Veränderung der Darstellung des Prüfzeichens ist nicht erlaubt. Die Übertragung eines Zertifikates durch den Zertifikatsinhaber an Dritte ist unzulässig. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr.: 713024500-B

Gültig bis: 2019-07-21



Datum, 2014-07-25

(Bernd-Michael Neukamm)

Seite 1 von 6

**ZERTIFIKAT****Nr. Z2 14 07 24659 013****Modell(e):****Wippen****Typen: 11507, 11830, 11840, 11881, 11891, 11892, 11893, 13410, 13501, 13510, 13610, 13615, 13710, 13715, 13720, 13721, 13722, 13820, 13901, 13902, 13920, 13930, 13940, 15931, 15932, 15941, 15942****Kenndaten:**Kinderspielplatzgerät für den Einsatz
im öffentlichen Bereich, Kindergarten
und Schulen.Kinderspielplatzgeräte, Federspielgeräte.
Die Federgeräte bestehend aus HPL-Formteile
und Sitze, Stahlrahmen, Federsockel und Wippfeder.

Typ: 11507

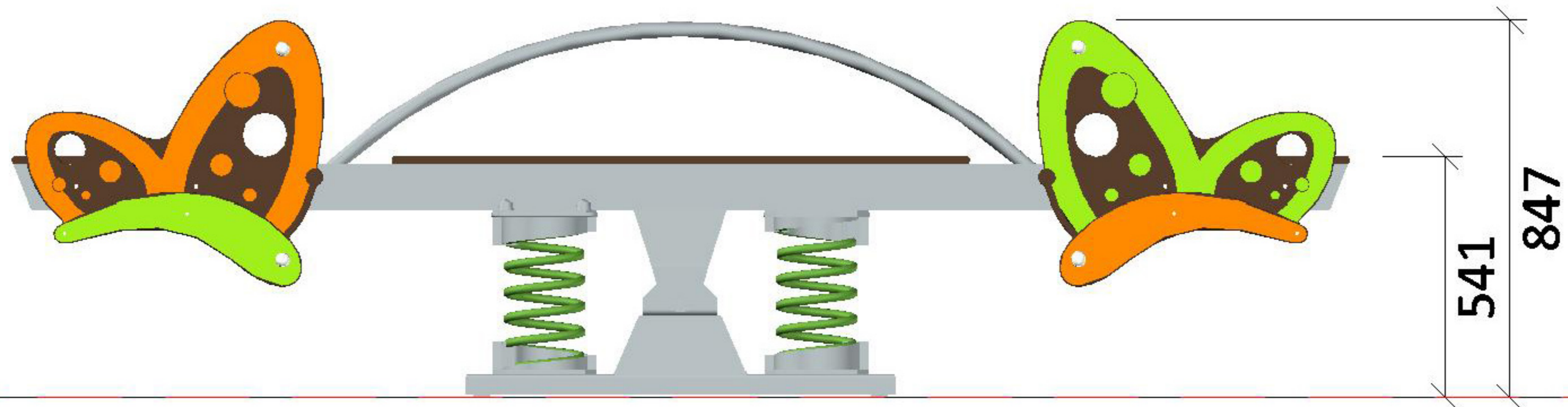
Breite (mm):	445
Höhe (mm):	626
Länge(mm):	1121
Sitzhöhe (mm):	600
Anzahl der Federn:	1
Anzahl Benutzer:	2

Weitere Daten siehe Anlage

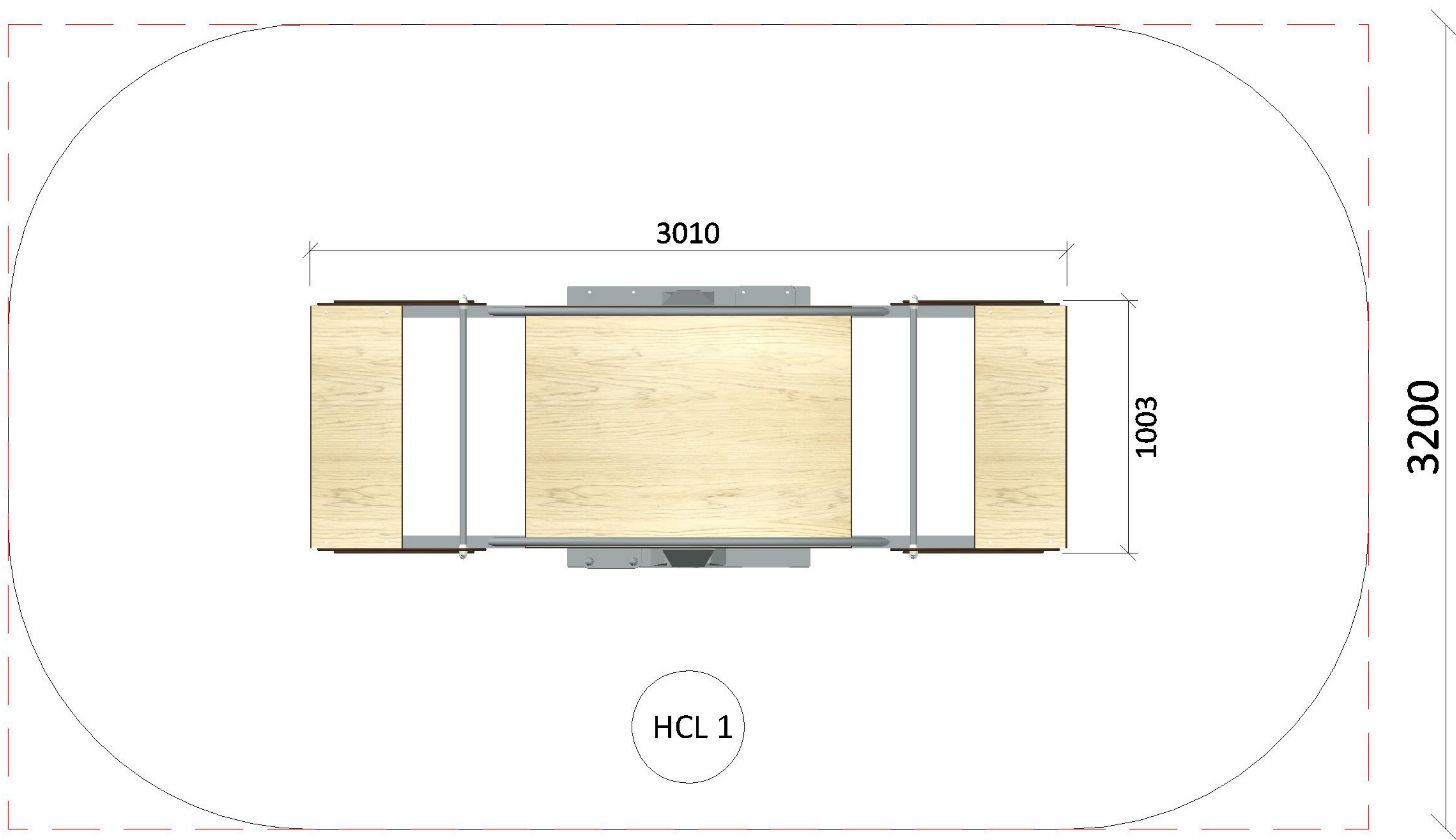
Geprüft nach:EN 1176-1:2008
EN 1176-6:2008**Produktions-
stätte(n):**

24659





5410



HCL 1

Tableau des HCL

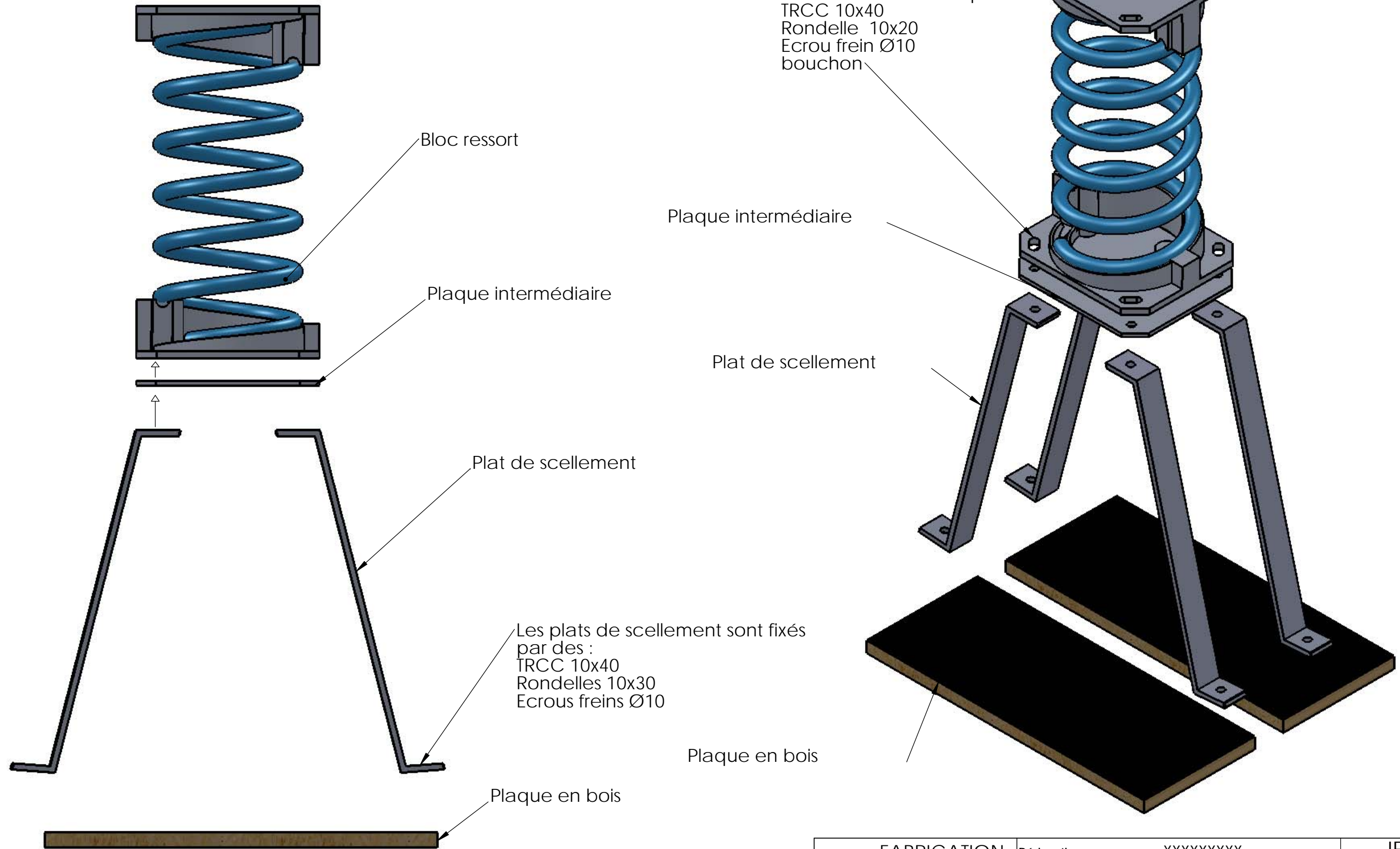
Dénomination	Hauteur HCL	Surface
HCL ①	0.60 m	16.08 m ²
	Total	16.08 m ²

--- : Zone d'implantation

— : Zone d'impact

Préconisation de montage

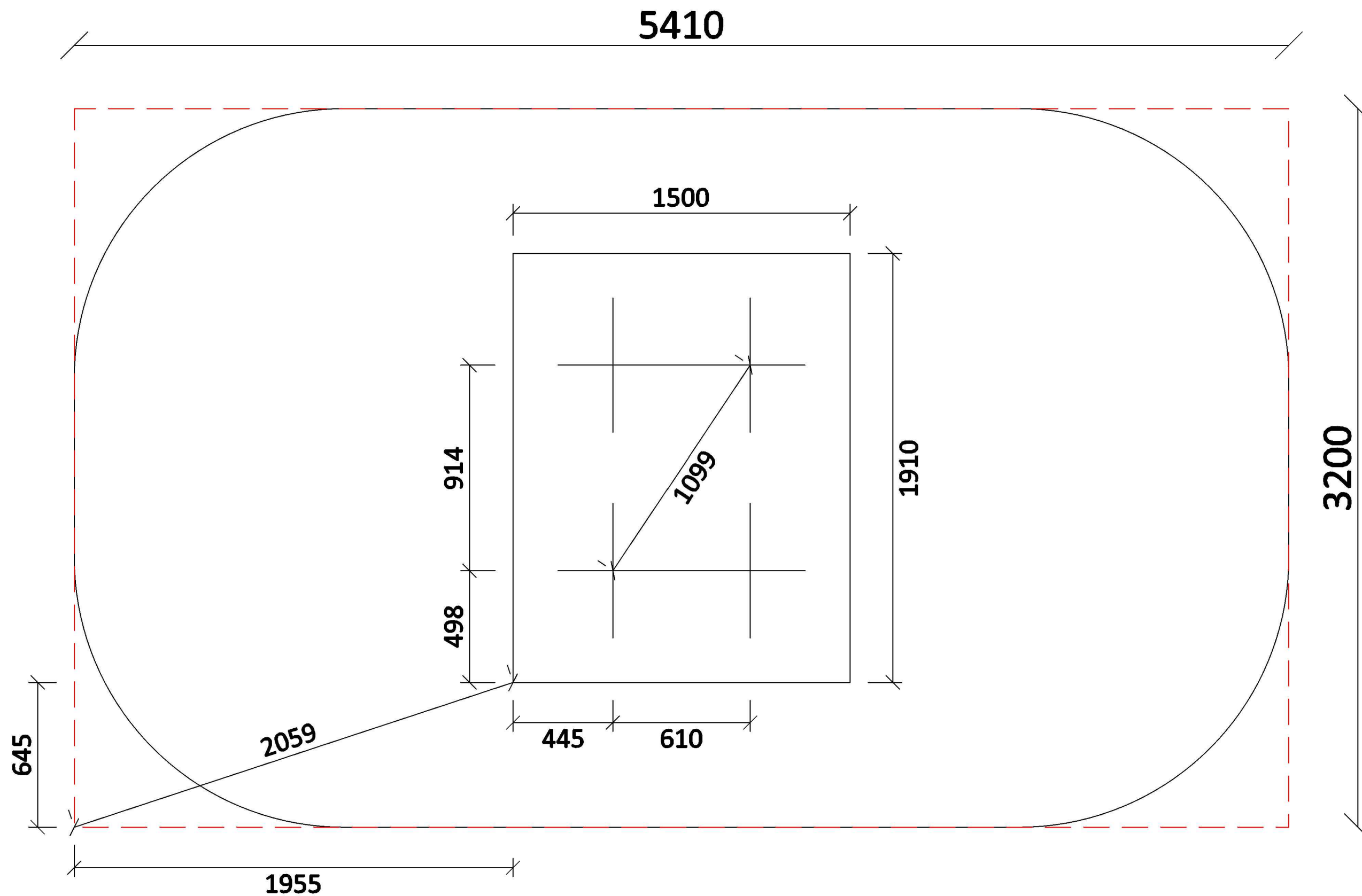
1. Placer la plaque contre de bloc ressort.
2. placer les plats de scellement contre la plaque intermédiaire.
3. Insérer les TRCC 10x40, faire une amorce de serrage.
4. Placer les plaques en bois.
5. insérer les TRCC 10x40.
6. Serrer l'ensemble correctement.



Le bloc ressort est fixé par :
 TRCC 10x40
 Rondelle 10x20
 Ecrou frein Ø10
 bouchon

Les plats de scellement sont fixés par des :
 TRCC 10x40
 Rondelles 10x30
 Ecrous freins Ø10

Plan: FABRICATION	Désignation: XXXXXXXXXX	IE: 00
Dessinateur: L.E.	Référence: Montage sol fluent	A3 Ech: 1/
Date: 11-06-2012	Ensemble: XXX	transalp jeux & équipements sportifs urbains
Matière: xxx	Gamma: Jeux ressorts	
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	



--- : Zone d'implantation

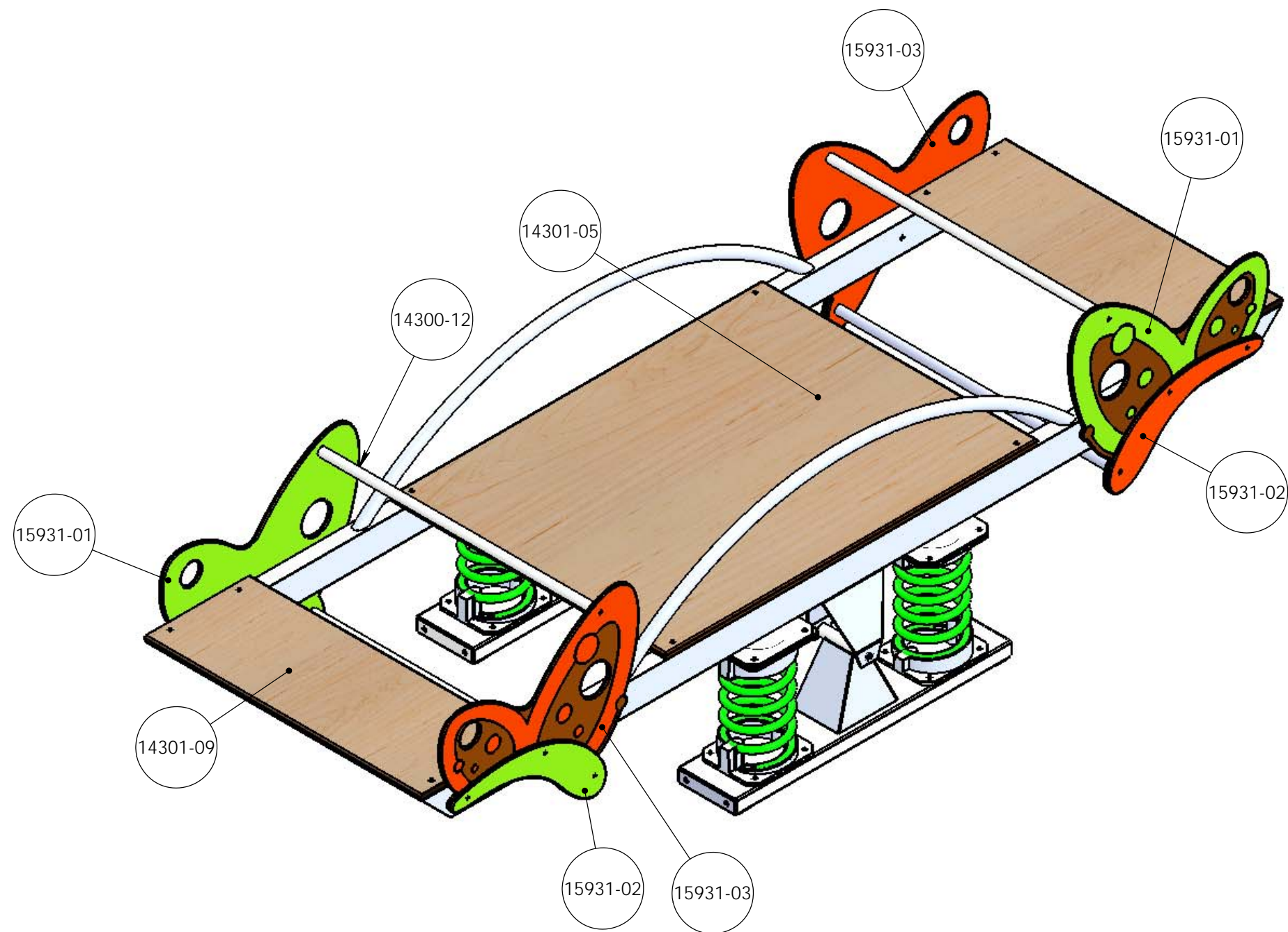
— : Zone d'impact

Scellements:

Sol fluent: 1 trou 1910 x 1500 x prof 420mm

Sol enrobé: 1 trou 1910 x 1500 x prof 300mm

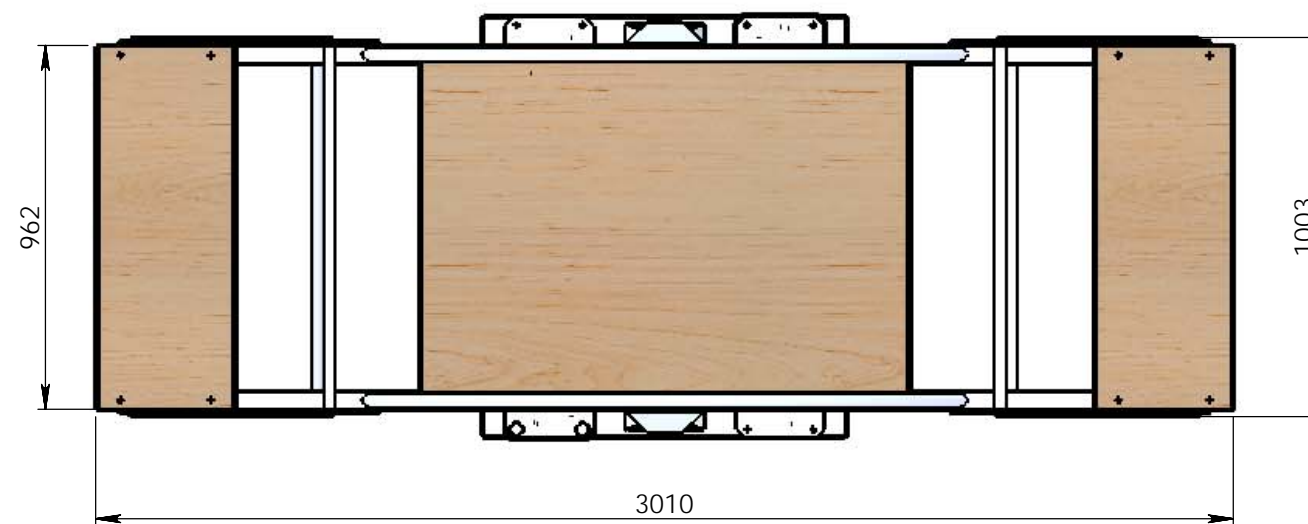
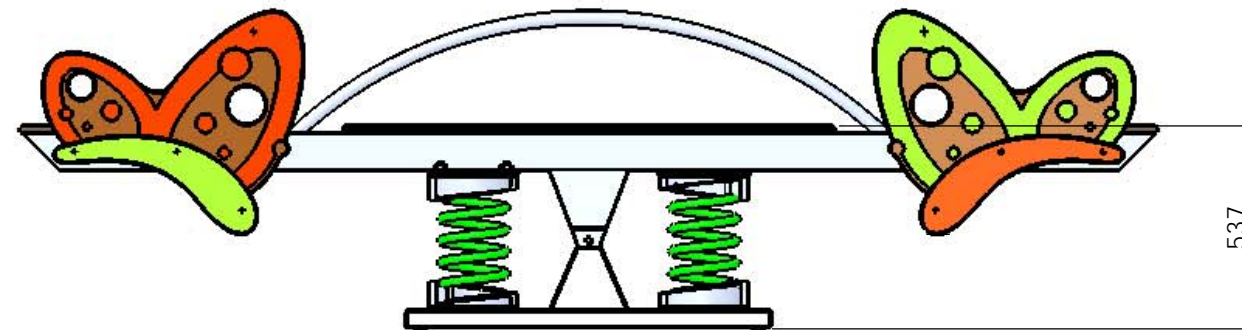
Dalle béton: Jeu chevillé sur platines




NUMERO DE PIECE	DESCRIPTION	Qté	Couleur
14301 chassis		1	
14301-09	ASSISE HPL	2	Bois
14301-05	ASSISE CENTRALE HPL	1	Bois
14300A		2	
Ensemble socle-ressort2		4	
14301-E		2	
14300-12	Tube renfort	4	
15931-01	Aile HPL	2	Vert
15931-02	Corps HPL	2	Vert
15931-03	Aile HPL	2	Orange
15931-02	Corps HPL	2	Orange

2	Modifié ailes et corps HPL pour remonter au niveau du châssis	02/10/2017	TC
1	Modification du châssis	06/07/2016	TC
REV.	DESCRIPTION	DATE	Dessinateur
Plan: FABRICATION		Désignation: LES PAPILLONS	IE:01 A3 Ech: 1/
Dessinateur: TC		Référence: 15932	
Date création: 30/09/2013		Ensemble: .	transalp <small>jeux & équipements sportifs urbains</small>
TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC		Gamme: JEUX RESSORT	

Matière: xxx
Couleur: xxx



	Plan: FABRICATION	Désignation: LES PAPILLONS	IE:01
	Dessinateur: TC	Référence: 15932	A3 Ech: 1/
Matière: xxx	Date création: 30/09/2013	Ensemble: .	 jeux & équipements sportifs urbains
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme: JEUX RESSORT	